368R0315

21.3.68 EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI N:o L 71/1

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 315/68,

annettu 12 päivänä maaliskuuta 1968,

kukkasipulien ja -mukuloiden laatuvaatimusten vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä helmikuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 234/68([1]), ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

kukkasipulien ja -mukuloiden kauppa on huomattavaa toisaalta yhteisön sisällä, toisaalta jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välillä; tämän kaupankäynnin ylläpitäminen ja kehittäminen edellyttää yhteisten laatuvaatimusten vahvistamista,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Laatuvaatimukset vahvistetaan yhteisen tullitariffin nimikkeen 06.01 A lepotilassa oleville sipuleille, juuri- ja varsimukuloille sekä juurakoille.

Nämä laatuvaatimukset määritetään liitteessä.

2 artikla

1. Sellaisia 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita, jotka eivät ole laatuvaatimusten mukaisia, ei 1 päivästä heinäkuuta 1968 voida:

— yhteisön sisällä tarjota myyntitarkoituksessa, saattaa myyn- tiin, myydä tai toimittaa kuluttajalle hänen henkilökohtaisiin tarpeisiinsa kauppiaiden eikä suoraan tuottajien toimesta,

— hyväksyä vietäviksi kolmansiin maihin.

2. Jäsenvaltioille voidaan sallia 1 kohdan toisen luetelmakohdan säännöksestä poikkeavien toimenpiteiden toteuttaminen tiettyjen laatuvaatimusperusteiden osalta, jotta viejien on mahdollista täyttää tiettyjen kolmansien maiden kaupalliset vaatimukset.

Lupa myönnetään asetuksen (ETY) N:o 234/68 14 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, ja sille asetettavat edellytykset vahvistetaan samaa menettelyä noudattaen.

3. Siinä tapauksessa, että ilmenee satovuoden 1968 tuotteita koskevia, tämän asetuksen soveltamisesta aiheutuvia vaikeuksia, joiden vuoksi on tarpeen poiketa tietyistä laatuvaatimus- perusteista, nämä poikkeukset vahvistetaan kyseisille tuotteille jonkin jäsenvaltion pyynnöstä määrätyksi ajaksi asetuksen (ETY) N:o 234/68 14 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 1968.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. FAURE

([1]) EYVL N:o L 55, 2.3.1968, s. 1

LIITE

KUKKASIPULIEN YHTEISET LAATUVAATIMUKSET

I SOVELTAMISALA

Näitä vaatimuksia sovelletaan yhteisen tullitariffin nimikkeen 06.01 A lepotilassa oleviin kukkasipuleihin, juuri- ja varsimukuloihin sekä juurakoihin.

II VÄHIMMÄISLAATUVAATIMUKSET

Tuotteiden tulee olla:

— alkuperäisiä,

— terveitä,

— kokonaisia, lähes vahingoittumattomia,

— puhtaita,

— vailla epätavallista pintakosteutta,

— hyvin kehittyneitä,

— lähes virheettömiä.

Tuotteiden tulee vastata kuluttajien oikeutettuja kasvu- ja kukintakykyä koskevia vaatimuksia.

III LAJITTELU KOON MUKAAN

Vähimmäiskoot ja lajittelut koon mukaan säädetään jäljempänä mainittuja mittayksikköjä noudattaen seuraaville tuotteille:

N:o	Tuote Kasvitieteellinen kuvaus	Luokittelumenetelmä (tekninen kuvaus: katso huomautukset)	Vähimmäiskoko	Kokoluokka
1	*Anemone coronaria*	A, B, C	4 cm	4–5; 5–6; 6–7; 7–8; 8 ja yli
2.0	*Begonia,* muualla mainitsematon	D	3 cm	3–4; 4–5; 5-6; 4–6; 6 ja yli
2.1	— *tuberhybrida multiflora*	D	2,5 cm	2,5–5: 5 ja yli
2.2	— *tuberhybrida m. maxima*	D	2,5 cm	2,5–3,5; 3,5–5; 5 ja yli
2.3	— *x bertinii compacta*	D		
2.4	— *boliviensis* O. Lamarck	D		
2.5	— *x bertinii (Section Huszia)*	D	3 cm	3–5; 5 ja yli
2.6	— *x bertinii marginata*	D		
3.0	— *Crocus* (keväällä kukkiva), muualla mainitsematon	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9–10; 10 ja yli
3.1	— (species) muualla mainitsematon	A, B	5 cm	ei
3.2	— *imperati*	A, B	4 cm	ei
3.3	— *minimus*	A, B	4 cm	ei
3.4	— *tomasianus*	A, B	4 cm	ei
3.5	— *fleischeri*	A, B	3 cm	ei
3.6	— *laevigatus*	A, B	3 cm	ei
3.7	— *neapolitanus* "Vanguard" *(Cr. vernus* "Vanguard"	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9 ja yli
3.8	— *kotschyanus (Cr. zonatus)*	A, B		
3.9	— *sativus*	A, B		
4.0	*Dahlia variabilis lukuun ottamatta tyyppejä:*			
	— dahlia collerette	E	25 g	ei
	— *dahlia nain alvéolé*	E		
	— *dahlia nain simple*	E		
	— dahlia nain topmix	E		
5	*Freesia*	A	4 cm	4–5; 5 ja yli
6.0	Gladiolus, suurikukkaiset	A, B, C	2 cm	8–10; 10–12; 12–14; 14 ja yli
6.1	— *primulinus*	A, B, C	7 cm	7–8; 8–10; 10–12; 12 ja yli
6.2	— Heraud	A, B, C		
6.3	— Papillon	A, B C		
6.4	— *byzantinus*	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8–10; 10–12; 12 ja yli
6.5	— *communis*	A, B, C		
6.6	— *x nanus*	A, B, C		
6.7	— *colvilleix*	A, B, C	5 cm	

N:o	Tuote Kasvitieteellinen kuvaus	Luokittelumenetelmä (tekninen kuvaus: katso huomautukset)	Vähimmäiskoko	Kokoluokka
7.0	*Hyacinthus orientalis*	A, B, C	14 cm	14–15; 15–16; 16–17; 17–18; 18–19; 19 ja yli
7.1	— — "Rosalie"	A, B, C	13 cm	13–14; 14–15; 15–16; 16 ja yli
7.2	— — "Romanus"	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10–11; 11–12; 12–13; 13–14; 14–15; 15–16; 16 ja yli
7.3	— — var. *albulus*	A, B, C		
8.1	*Iris "Wedgewood"*	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 ja yli
8.2	— "Prof. Blaauw"			
8.3	— *xiphioides* (englantilainen)	A, B, C	7 cm	7–8; 8–9; 9 ja yli
8.4	— x *hollandia*, lukuun ottamatta seuraavia lajikkeita:	A, B, C	6 cm	
8.5	— — Ankara, Bronze Queen, Bronze Beauty, Early Bronze, Golden Bronze, Huchtenburg, le Mogul, Yellow Queen	A, B, C	5 cm	5–6, 6–7; 7 ja yli
8.6	— *xiphium* (espanjalainen)	A, B, C	4 cm	4–5; 5 ja yli
8.7	— *danfordiae*	A, B, C	4,5 cm	4,5–5; 5 ja yli
8.8	— *reticulata*	A, B, C	5 cm	5–5,5; 5,5–6; 6 ja yli
8.9	— *tingitana*	A, B, C	9 cm	9–10; 10–11; 11 ja yli
9.1	*Lilium speciosum*	A	17 cm	7–8; 8–9; 9–10; 10–12; 12–1; 14–16; 16–18; 17–18; 18–20; 20–22; 22–24; 24 ja yli
9.2	— *hentryi*	A	16 cm	
9.3	— *regale*	A	16 cm	
9.4	— *candidum*	A	16 cm	
9.5	— *croceum*	A	14 cm	
9.6	— — lajike "Umbellatum"	A	14 cm	
9.7	— — *davidii* var. *willmottiae* (L. *willmottiae*)	A	12 cm	
9.8	— *tigrinum*	A	10 cm	
9.9	— x trigrimax (L. Maxwill)	A	10 cm	
9.10	— *formosanum*	A	8 cm	
9.11	— *(L. philippinense var. formosanum)*	A		
9.12	— *pumilum (L. tenuifolium)*	A	7 cm	
10.0	*Narcissus*, muulla mainitsematon	F		
10.1	— *tazetta* (tasetti) "Constantinople"	A	13 cm	ei
10.2	— — "Gloriosa"	A	13 cm	ei
10.3	— — "Grand Monarque"	A	13 cm	ei
10.4	— — "d'or aureus"	A	13 cm	ei
10.5	— "Paperwhite"	A	12 cm	ei
10.6	— — *"Papyraceus" (N. taz. totus albus)*	A	10 cm	ei

N:o	Tuote Kasvitieteellinen kuvaus	Luokittelumenetelmä (tekninen kuvaus: katso huomautukset)	Vähimmäiskoko	Kokoluokka
11	*Ranunculus*	F	turpeat juurakot, vähintään 5 haaraa	ei
12	*Sinningia (Gloxinia)*	D	4 cm	4–5; 5–6; 4–6; 6 ja yli
13.0	*Tulipa* lukunm ottamatta			
13.1	— tavallisia aikaisia tulppaaneja	A, B, C	seulakoko 10	10–11; 11–12; 12 ja yli
13.2	— kerrottuja aikaisia tulppaaneja	A, B, C	seulakoko 10	10–11; 11–12; 12 ja yli
13.3	— *2-värisiä tulppaaneja, Bizarres, Bijbloemen, Rembrandt*	A, B, C	seulakoko 10	10–11; 11–12; 12 ja yli
	lukuun ottamatta seuraavia lajikkeita:			
13.4	"Cordell Hull", "American Flag", "Montgomery"	A, B, C	seulakoko 11	11–12; 12 ja yli
13.5	— "Papukaijatulppaanit"; Café Brun, Café Pourpre, Amiral de Constantinople, Crimson Beauty, Lutea major, Markgraaf van Baden, Perfecta	A, B, C	seulakoko 9	9–10; 10–11; 11–12; 12 ja yli
	— Kasvitieteelliset tulppaanit	A, B, C	seulakoko 10	
13.6	*Tulipa fosteriana*	A, B, C	seulakoko 10	10–11; 11–12; 12 ja yli
13.7	— — "Rockery Beauty"	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 ja yli
13.8	*Tulipa kaufmanniana*	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 ja yli
13.9	— — Alfred Cortot, Elliot, Gluck, Vivaldi	A, B, C	9 cm	9–10; 10–11; 11 ja yli
13.10	— — Bellini, Edwin Fischer, Fair Lady, Fritz Kreisler, Gaiety, Golden Sun, Goudstuk, Lady Rose, Mendelssohn, Robert Schumann, Solanus, Stresa, Sweelinck	A, B, C	seulakoko 8	8–9; 9–10; 10–11; 11–12; 12 ja yli
13.11	*Tulipa kaufmanniana x greigii -hybridit*	A, B, C		
13.12	*Tulipa eichleri*	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 ja yli
13.13	— — lajike "Excelsa"	A, B, C		
13.14	*Tulipa greigii*	A, B, C		
13.15	— — *praestans* "Fusilier"	A, B, C	10 cm	10–11; 11–12; 12 ja yli
13.16	— — muut	A, B, C		
13.17	— — lajike "van Tubergens"	A, B, C		
13.18	— — lajike "Zwanenburg"	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 ja yli
13.19	*Tulpia acuminata*	A, B, C		
13.20	*Tulipa celsiana (T. persica)*	A, B, C		
13.21	— *marjoletti*	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8 ja yli
13.22	— *orphanidea*	A, B, C		

N:o	Tuote Kasvitieteellinen kuvaus	Luokittelumenetelmä (tekninen kuvaus: katso huomautukset)	Vähimmäiskoko	Kokoluokka
13.23	— *florentina*	A, B, C		
13.24	— *hageri*	A, B, C		
13.25	— — "Splendens	A, B, C		
13.26	— *Kolpakowskiana*	A, B, C		
13.27	— *praecox*	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 ja yli
13.28	— *silvestris* "Major"	A, B, C		
13.29	— var. *taebris*	A, B, C		
13.30	— *tarda (T. dasystemon)*	A, B, C		
13.31	— *chrysantha*	A, B, C	3 cm	3–4; 4–5; 5 ja yli
13.32	— *Kasviteteelliset tulppaanit, muualla mainitsemattomat*	A, B, C	4 cm	4–5; 5–6; 6 ja yli

Huomautuksia:

A = *Ympärysmitta:* mainituilla mitoilla tarkoitetaan suurinta ympärysmittaa, joka on mitattu varteen nähden kohtisuorassa tasossa.

B = *Seula:* mainituilla mitoilla tarkoitetaan kokolajittelussa käytettyä seulakokoa. Kokoluokka määritetään toisaalta sen seulan mukaan, jota sipuli ei läpäise, ja toisaalta sitä välittömästi suuremman seulan mukaan.

C = *Tasainen jakauma:* tiettyä kokoluokkaa edustavassa erässä kokojen on jakauduttava tasaisesti.

D = *Halkaisija:* mainituilla mitoilla tarkoitetaan suurinta halkaisijaa, joka on mitattu varteen nähden kohtisuoraan.

E = *Paino.*

F = *Lajittelu käsin:* silmämääräisesti kokoluokkiin lajitellut sipulit.

IV SALLITUT KOKOPOIKKEAMAT

Tuotteilla, joille on säädetty vähimmäiskoko ja kokoluokat, sallitaan pakkausyksikköä kohden poikkeamina painosta tai kappalemäärästä enintään 10 % kukkasipuleita, joiden koko ylittää tai alittaa merkityn kokoluokan rajat, lukuun ottamatta tavanomaisesta kuivumisesta johtuvaa kutistumista.

Mainitut vähimmäiskoot alittavia poikkeamia ei sallita, lukuun ottamatta tavanomaisesta kuivumisesta johtuvaa kutistumista.

V TARJONTAMUOTO

Kukin myyntiyksikkö (pakkaus) voi sisältää peruspakkauksissa (pikkupussi tms.) tuotteita, jotka ovat eri lajiketta, lajia tai sukua.

Kukin peruspakkaus voi kuitenkin sisältää ainoastaan tuotteita, jotka ovat samaa lajia ja yhtä tai useampaa lajiketta, jollei kokolajittelua koskevista säännöistä muuta johdu.

VI MERKITSEMINEN

A *PAKKAUKSISSA MYYTÄVÄT TUOTTEET*

Pakkauksissa tulee olla selvin ja pysyvin kirjaimin seuraavat tiedot:

I Peruspakkaukset

a) *Tunnistusmerkinnät*

Pakkaaja tai myyjä: nimi ja osoite tai tunnus

b) *Tuote*

— suku (genus);

— laji (species)

— lajike (cultivar) tai väri (kun tuotteet pidetään kaupan lajikkeen tai värin mukaan) tai tarvittaessa maininta "sekoitus".

c) *Tuotteen alkuperä* (vapaaehtoinen)

Tuotantoalue tai kansallinen, alueellinen tai paikallinen nimitys

d) *Kaupalliset tiedot*

— kappalemäärä;

— kokoluokka määriteltynä vähimmäis- ja enimmäiskoon mukaan tuotteilla, joille nämä rajat on säädetty;

— tehdyt esikäsittelyt.

e) *Virallinen tarkastusmerkintä* (vapaaehtoinen).

II **Myyntiin tarkoitettu yksikkö (peruspakkauksia sisältävä pakkaus)**

a) *Tunnistusmerkintä*

Pakkaaja tai myyjä: nimi ja osoite tai tunnus

b) *Tuote*

"Kukkasipuleita".

B IRTOTAVARANA MYYTÄVÄT TUOTTEET

Irtotavarana myytävistä tuotteista ostajien tietoon on saatettava etiketissä tai kyltissä olevin näkyvin kirjaimin seuraavat tiedot:

— suku (genus);

— laj (species);

— lajike (cultivar) tai väri (kun tuotteet pidetään kaupan lajikkeen tai värin mukaan) tai tarvittaessa maininta "sekoitus";

— kokoluokka määriteltynä vähimmäis- ja enimmäiskoon mukaan tuotteilla, joille nämä rajat on säädetty.

C KOLMANSIIN MAIHIN VIETÄVIKSI TARKOITETUT TUOTTEET

Pakkauksiin on merkittävä A. I. ja A. II. alakohdassa säädetyt tiedot. Viejä voi kuitenkin merkitä nämä tiedot lähetysluetteloon, joka seuraa kauppatavaran mukana, jolloin vastaava viite merkitään pakkauksiin.